




The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health [plan](#). The SBC shows you how you and the [plan](#) would share the cost for covered health care services. **NOTE: Information about the cost of this [plan](#) (called the [premium](#)) will be provided separately. This is only a summary.** For more information about your coverage, coverage, you may access your summary plan description at [https://totalrewards.northropgrumman.com/download/file\\_library/146/NGHPSPD\\_2021.pdf](https://totalrewards.northropgrumman.com/download/file_library/146/NGHPSPD_2021.pdf).

For general definitions of common terms, such as [allowed amount](#), [balance billing](#), [coinsurance](#), [copayment](#), [deductible](#), [provider](#), or other underlined terms see the Glossary. You can view the Glossary at [www.healthcare.gov/sbc-glossary/](http://www.healthcare.gov/sbc-glossary/) or call (833) 762-0841 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
<p>What is the overall <a href="#">deductible</a>?</p>	<p>\$1,700/employee or                      \$3,300/employee + spouse or                      \$3,300/employee + children or                      \$3,500/employee + family for                      In-<a href="#">Network Providers</a>.                      \$3,200/employee or                      \$4,800/employee + spouse or                      \$4,800/employee + children or                      \$6,400/employee + family for                      Out-of-<a href="#">Network Providers</a>.</p>	<p>Generally, you must pay all of the costs from <a href="#">providers</a> up to the <a href="#">deductible</a> amount before this <a href="#">plan</a> begins to pay. If you have other family members on the policy, the overall family <a href="#">deductible</a> must be met before the <a href="#">plan</a> begins to pay.</p>
<p>Are there services covered before you meet your <a href="#">deductible</a>?</p>	<p>Yes. <a href="#">Preventive care</a> for In-<a href="#">Network</a> and <a href="#">Out-of-Network Providers</a> and telemedicine visits with Live Health Online.</p>	<p>This <a href="#">plan</a> covers some items and services even if you haven't yet met the <a href="#">deductible</a> amount. But a <a href="#">copayment</a> or <a href="#">coinsurance</a> may apply. For example, this <a href="#">plan</a> covers certain preventive services without <a href="#">cost-sharing</a> and before you meet your <a href="#">deductible</a>. See a list of covered preventive services at <a href="https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/">https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits/</a>.</p>
<p>Are there other <a href="#">deductibles</a> for specific services?</p>	<p>No.</p>	<p>You don't have to meet <a href="#">deductibles</a> for specific services.</p>
<p>What is the <a href="#">out-of-pocket limit</a> for this plan?</p>	<p>\$6,000/employee or                      \$9,000/employee + spouse or                      \$9,000/employee + children or                      \$12,000/employee + family for                      In-<a href="#">Network Providers</a>.                      \$12,000/employee or                      \$18,000/employee + spouse or                      \$18,000/employee + children or</p>	<p>The <a href="#">out-of-pocket limit</a> is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this <a href="#">plan</a>, they have to meet their own <a href="#">out-of-pocket limits</a> until the overall family <a href="#">out-of-pocket limit</a> has been met.</p>

	\$24,000/employee + family for <a href="#">Out-of-Network Providers</a> .	
<b>What is not included in the <a href="#">out-of-pocket limit</a>?</b>	Services deemed not medically necessary by Medical Management and/or Anthem, <a href="#">Premiums</a> , <a href="#">balance-billing</a> charges, and health care this <a href="#">plan</a> doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the <a href="#">out-of-pocket limit</a> .
<b>Will you pay less if you use a <a href="#">network provider</a>?</b>	Yes, Blue Card PPO. See <a href="#">myquantumforngc.com</a> or call (833) 762-0841 for a list of <a href="#">network providers</a> .	This <a href="#">plan</a> uses a <a href="#">provider network</a> . You will pay less if you use a <a href="#">provider</a> in the <a href="#">plan's network</a> . You will pay the most if you use an <a href="#">Out-of-Network Provider</a> , and you might receive a bill from a <a href="#">provider</a> for the difference between the <a href="#">provider's</a> charge and what your <a href="#">plan</a> pays ( <a href="#">balance billing</a> ). Be aware your <a href="#">network provider</a> might use an <a href="#">Out-of-Network Provider</a> for some services (such as lab work). Check with your <a href="#">provider</a> before you get services.
<b>Do you need a <a href="#">referral</a> to see a <a href="#">specialist</a>?</b>	No.	You can see the <a href="#">specialist</a> you choose without a <a href="#">referral</a> .

 All [copayment](#) and [coinsurance](#) costs shown in this chart are after your [deductible](#) has been met, if a [deductible](#) applies.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
<b>If you visit a health care <a href="#">provider's</a> office or clinic</b>	Primary care visit to treat an injury or illness	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	<a href="#">Coinsurance</a> applies to both in-person and virtual visits with your <a href="#">provider</a> . Applicable cost shares apply to Live Health Online visits.
	<a href="#">Specialist</a> visit	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	-----none-----
	<a href="#">Preventive care</a> / <a href="#">screening</a> / <a href="#">immunization</a>	No charge	No charge	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your <a href="#">provider</a> if the services needed are preventive. Then check what your <a href="#">plan</a> will pay for.
<b>If you have a test</b>	<a href="#">Diagnostic test</a> (x-ray, blood work)	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	-----none-----
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	Preauthorization is required for MRI, MRA and PET Scans. Please check with your <a href="#">plan</a> for details.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
<b>If you need drugs to treat your illness or condition</b> More information about <a href="#">prescription drug coverage</a> is available at <a href="http://www.caremark.com">www.caremark.com</a>	Generic Drugs	20% <a href="#">coinsurance</a> (retail) and 20% <a href="#">coinsurance</a> up to a \$200 maximum/prescription (home delivery)	50% <a href="#">coinsurance</a> (retail)	Limited to a 30 day supply at retail or 90 day supply through mail order/CVS Pharmacy. Maintenance medications are required to be obtained via mail order or CVS pharmacy. Please check with your <a href="#">plan</a> for details. Medical <a href="#">deductible</a> applies. Preventive drugs not subject to <a href="#">deductible</a> .
	<a href="#">Formulary</a> Brand Name Drugs	20% <a href="#">coinsurance</a> (retail) and 20% <a href="#">coinsurance</a> up to a \$200 maximum/prescription (home delivery)	50% <a href="#">coinsurance</a> (retail)	Limited to a 30 day supply at retail or 90 day supply through mail order/CVS Pharmacy. Chemically equivalent generics, if available are required. Maintenance medications are required to be obtained via mail order or CVS pharmacy. Please check with your <a href="#">plan</a> for details. Medical <a href="#">deductible</a> applies. Preventive drugs not subject to <a href="#">deductible</a> .
	Non- <a href="#">Formulary</a> Brand Name Drugs	35% <a href="#">coinsurance</a> (retail) and 35% <a href="#">coinsurance</a> up to a \$200 maximum/prescription (home delivery)	50% <a href="#">coinsurance</a> (retail)	Limited to a 30 day supply at retail or 90 day supply through mail order/CVS Pharmacy. Chemically equivalent generics, if available are required. Maintenance medications are required to be obtained via mail order or CVS pharmacy. Please check with your <a href="#">plan</a> for details. Medical <a href="#">deductible</a> applies. Preventive drugs not subject to <a href="#">deductible</a> .
	<a href="#">Specialty drugs</a>	20% <a href="#">coinsurance</a> up to a \$200 maximum /prescription	Not covered	Medical <a href="#">deductible</a> applies. Check with <a href="#">plan</a> for details.
<b>If you have outpatient surgery</b>	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	Preauthorization is required.
	Physician/surgeon fees	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	-----none-----

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you need immediate medical attention	<a href="#">Emergency room care</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	Covered as In- <a href="#">Network</a>	20% <a href="#">coinsurance</a> for Emergency Room Physician Fee. Failure to obtain pre-authorization for Emergency admission (require notification no later than 72 business hours after admission) may result in non-coverage.
	Emergency medical transportation	20% <a href="#">coinsurance</a>	Covered as In- <a href="#">Network</a>	Failure to obtain preauthorization for air ambulance may result in non-coverage.
	<a href="#">Urgent care</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	Applicable cost shares apply to Live Health Online visits.
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	Preauthorization is required.
	Physician/surgeon fees	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	-----none-----
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse services	Outpatient services	Office Visit 20% <a href="#">coinsurance</a> Other Outpatient 20% <a href="#">coinsurance</a>	Office Visit 50% <a href="#">coinsurance</a> Other Outpatient 50% <a href="#">coinsurance</a>	Office Visit <a href="#">Coinsurance</a> applies to both in-person and virtual visits with your provider. Applicable cost shares apply to Live Health Online visits.  Other Outpatient Preauthorization is required for daycare, partial hospitalization, and intensive outpatient care.
	Inpatient services	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	20% <a href="#">coinsurance</a> for Inpatient Physician Fee In- <a href="#">Network Providers</a> . 50% <a href="#">coinsurance</a> for Inpatient Physician Fee <a href="#">Out-of-Network Providers</a> . Preauthorization is required.
If you are pregnant	Office visits	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	Maternity care may include tests and services described elsewhere in the SBC (i.e., ultrasound.) Preauthorization is required for inpatient stay that exceeds 48 hours of
	Childbirth/delivery professional services	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	
	Childbirth/delivery facility services	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
				normal delivery and 96 hours after a cesarean delivery.
<b>If you need help recovering or have other special health needs</b>	<a href="#">Home health care</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	100 visits/benefit period including private-duty nursing in and out of network combined. Preauthorization is required.
	<a href="#">Rehabilitation services</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	-----none-----
	<a href="#">Habilitation services</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	-----none-----
	<a href="#">Skilled nursing care</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	100 visits/benefit period in and out of network combined. Preauthorization is required.
	<a href="#">Durable medical equipment</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	Includes two hearing aids/benefit year. Wigs and toupees are limited to \$1,500/benefit year. One pair of custom shoes or custom molded inserts prescribed by a physician per benefit year. Preauthorization is required for all rentals and purchases over \$1,500.
	<a href="#">Hospice services</a>	20% <a href="#">coinsurance</a>	50% <a href="#">coinsurance</a>	Preauthorization is required. Failure to obtain preauthorization may result in non-coverage. Bereavement is excluded.
<b>If your child needs dental or eye care</b>	Children's eye exam	Not covered	Not covered	-----none-----
	Children's glasses	Not covered	Not covered	-----none-----
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	-----none-----

## Excluded Services & Other Covered Services:

### Services Your **Plan** Generally Does NOT Cover (Check your policy or **plan** document for more information and a list of any other **excluded services**.)

- Cosmetic surgery
- Long- term care
- Weight loss programs
- Dental care (adult)
- Routine eye care (adult)
- Routine foot care unless you have been diagnosed with diabetes.
- Dental Check-up

### Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your **plan** document.)

- Abortion
- Chiropractic care 24 visits/benefit period.
- Private-duty nursing covered in the home. 100 visits/benefit period including [home health care](#).
- Acupuncture 12 visits/benefit period includes acupressure.
- Hearing aids two/benefit period.
- Bariatric surgery
- Most coverage provided outside the United States. See [www.bcbsglobalcore.com](http://www.bcbsglobalcore.com)

**Your Rights to Continue Coverage:** There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: Department of Labor, Employee Benefits Security Administration, (866) 444-EBSA (3272), [www.dol.gov/ebsa/healthreform](http://www.dol.gov/ebsa/healthreform). Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance [Marketplace](#). For more information about the [Marketplace](#), visit [www.HealthCare.gov](http://www.HealthCare.gov) or call 1-800-318-2596.

**Your Grievance and Appeals Rights:** There are agencies that can help if you have a complaint against your **plan** for a denial of a **claim**. This complaint is called a **grievance** or **appeal**. For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical **claim**. Your **plan** documents also provide complete information to submit a **claim**, **appeal**, or a **grievance** for any reason to your **plan**. For more information about your rights, this notice, or assistance, contact:

[Appeals](#) for medical services.

ATTN: Quantum Health- [Appeals](#) Dept. 5240 Blazer Pkwy, Dublin, OH 43017

[Appeals](#) for mental health, behavioral health, or substance abuse services.

ATTN: [Grievances](#) and [Appeals](#), PO Box 54159, Los Angeles, CA 90054-0159

Department of Labor, Employee Benefits Security Administration, (866) 444-EBSA (3272), [www.dol.gov/ebsa/healthreform](http://www.dol.gov/ebsa/healthreform)

### Does this **plan** provide Minimum Essential Coverage? **Yes**

If you don't have [Minimum Essential Coverage](#) for a month, you'll have to make a payment when you file your tax return unless you qualify for an exemption from the requirement that you have health coverage for that month.

### Does this **plan** meet the Minimum Value Standards? **Yes**

If your **plan** doesn't meet the [Minimum Value Standards](#), you may be eligible for a **plan** tax credit to help you pay for a **plan** through the [Marketplace](#).

—————To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.—————

## About these Coverage Examples:



**This is not a cost estimator.** Treatments shown are just examples of how this [plan](#) might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your [providers](#) charge, and many other factors. Focus on the [cost sharing](#) amounts ([deductibles](#), [copayments](#) and [coinsurance](#)) and [excluded services](#) under the [plan](#). Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health [plans](#). Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

### Peg is Having a Baby (9 months of in-network pre-natal care and a hospital delivery)

■ The <a href="#">plan's</a> overall <a href="#">deductible</a>	\$1,700
■ <a href="#">Specialist coinsurance</a>	20%
■ Hospital (facility) <a href="#">coinsurance</a>	20%
■ Other <a href="#">coinsurance</a>	20%

This EXAMPLE event includes services like:

[Specialist](#) office visits (*prenatal care*)  
 Childbirth/Delivery Professional Services  
 Childbirth/Delivery Facility Services  
[Diagnostic tests](#) (*ultrasounds and blood work*)  
[Specialist](#) visit (*anesthesia*)

Total Example Cost	\$12,840
--------------------	----------

In this example, Peg would pay:

<a href="#">Cost Sharing</a>	
<a href="#">Deductibles</a>	\$1,700
<a href="#">Copayments</a>	\$0
<a href="#">Coinsurance</a>	\$2,216
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$60
<b>The total Peg would pay is</b>	<b>\$3,976</b>

### Managing Joe's type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a well-controlled condition)

■ The <a href="#">plan's</a> overall <a href="#">deductible</a>	\$1,700
■ <a href="#">Specialist coinsurance</a>	20%
■ Hospital (facility) <a href="#">coinsurance</a>	20%
■ Other <a href="#">coinsurance</a>	20%

This EXAMPLE event includes services like:

[Primary care physician](#) office visits (*including disease education*)  
[Diagnostic tests](#) (*blood work*)  
[Prescription drugs](#)  
[Durable medical equipment](#) (*glucose meter*)

Total Example Cost	\$7,460
--------------------	---------

In this example, Joe would pay:

<a href="#">Cost Sharing</a>	
<a href="#">Deductibles</a>	\$1,700
<a href="#">Copayments</a>	\$0
<a href="#">Coinsurance</a>	\$1,141
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$55
<b>The total Joe would pay is</b>	<b>\$2,896</b>

### Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)

■ The <a href="#">plan's</a> overall <a href="#">deductible</a>	\$1,700
■ <a href="#">Specialist coinsurance</a>	20%
■ Hospital (facility) <a href="#">coinsurance</a>	20%
■ Other <a href="#">coinsurance</a>	20%

This EXAMPLE event includes services like:

[Emergency room care](#) (*including medical supplies*)  
[Diagnostic test](#) (*x-ray*)  
[Durable medical equipment](#) (*crutches*)  
[Rehabilitation services](#) (*physical therapy*)

Total Example Cost	\$2,010
--------------------	---------

In this example, Mia would pay:

<a href="#">Cost Sharing</a>	
<a href="#">Deductibles</a>	\$1,700
<a href="#">Copayments</a>	\$0
<a href="#">Coinsurance</a>	\$62
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$0
<b>The total Mia would pay is</b>	<b>\$1,762</b>

The [plan](#) would be responsible for the other costs of these EXAMPLE covered services.

## Language Access Services:

(TTY/TDD: 711)

**Albanian (Shqip):** Nëse keni pyetje në lidhje me këtë dokument, keni të drejtë të merrni falas ndihmë dhe informacion në gjuhën tuaj. Për të kontaktuar me një përkthyes, telefononi (833) 762-0841

**Amharic (አማርኛ):-** ስለዚህ ሰነድ ማንኛውም ጥያቄ ካለዎት በራስዎ ቋንቋ እርዳታ እና ይህን መረጃ በነጻ የማግኘት መብት አለዎት። አስተርጓሚ ለማግኘት (833) 762-0841 ይደውሉ።

**Arabic (العربية):** إذا كان لديك أي استفسارات بشأن هذا المستند، فيحق لك الحصول على المساعدة والمعلومات بلغتك دون مقابل. للتحدث إلى مترجم، اتصل على (833) 762-0841.

**Armenian (հայերեն).** Եթե այս փաստաթղթի հետ կապված հարցեր ունեք, դուք իրավունք ունեք անվճար ստանալ օգնություն և տեղեկատվություն ձեր լեզվով: Թարգմանչի հետ խոսելու համար զանգահարեք հետևյալ հեռախոսահամարով՝ (833) 762-0841:

**Bassa (Bàsɔ̀ Wùdù):** M̄ dyi dyi-diè-djè b̄é b̄édjé bá céè-djè nià ke dyí ní, ɔ̀ m̀ò nì dyí-b̄èd̄jìn-djè b̄é m̀ ké gbo-kpá-kpá kè b̄ǎ kp̄ǎ djé m̀ bídjí-wùdùùn b́ó pídyi. B̄é m̀ ké wudu-zìin-nyò d̀ò gbo wùdù ke, djá (833) 762-0841.

**Bengali (বাংলা):** যদি এই নথিপত্রের বিষয়ে আপনার কোনো প্রশ্ন থাকে, তাহলে আপনার ভাষায় বিনামূল্যে সাহায্য পাওয়ার ও তথ্য পাওয়ার অধিকার আপনার আছে। একজন দোভাষীর সাথে কথা বলার জন্য (833) 762-0841 -তে কল করুন।

**Burmese (မြန်မာ):** ဤစာရွက်စာတမ်းနှင့် ပတ်သက်၍ သင့်တွင် မေးမြန်းလိုသည်များရှိပါက အချက်အလက်များနှင့် အကူအညီကို အခကြေးငွေ ပေးစရာမလိုပဲ သင့်ဘာသာစကားဖြင့် ရယူနိုင်ခွင့် သင့်တွင် ရှိပါသည်။ စကားပြန် တစ်ဦးနှင့် စကားပြောနိုင်ရန် ဖုန်း (833) 762-0841 သို့ ခေါ်ဆိုပါ။

**Chinese (中文):** 如果您對本文件有任何疑問，您有權使用您的語言免費獲得協助和資訊。如需與譯員通話，請致電 (833) 762-0841。

**Dinka (Dinka):** Na n̄ɔ̄ thiëc n̄e ke de yā thorë, ke yin n̄ɔ̄ loɔ̄ b̄e yi kuony ku w̄er alëu b̄e ḡeɛr yic yin ne thoɔ̄ du ke cin w̄eu t̄äüë ke piny. Te k̄or yin ba jam w̄enë ran ye thok geryic, ke yin c̄ol (833) 762-0841.

**Dutch (Nederlands):** Bij vragen over dit document hebt u recht op hulp en informatie in uw taal zonder bijkomende kosten. Als u een tolk wilt spreken, belt u (833) 762-0841.

**Farsi (فارسی):** در صورتی که سؤالی پیرامون این سند دارید، این حق را دارید که اطلاعات و کمک را بدون هیچ هزینه‌ای به زبان مادری‌تان دریافت کنید. برای گفتگو با یک مترجم شفاهی، با شماره (833) 762-0841 تماس بگیرید.



## Language Access Services:

**French (Français) :** Si vous avez des questions sur ce document, vous avez la possibilité d'accéder gratuitement à ces informations et à une aide dans votre langue. Pour parler à un interprète, appelez le (833) 762-0841.

**German (Deutsch):** Wenn Sie Fragen zu diesem Dokument haben, haben Sie Anspruch auf kostenfreie Hilfe und Information in Ihrer Sprache. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, bitte wählen Sie (833) 762-0841.

**Greek (Ελληνικά)** Αν έχετε τυχόν απορίες σχετικά με το παρόν έγγραφο, έχετε το δικαίωμα να λάβετε βοήθεια και πληροφορίες στη γλώσσα σας δωρεάν. Για να μιλήσετε με κάποιον διερμηνέα, τηλεφωνήστε στο (833) 762-0841.

**Gujarati (ગુજરાતી):** જો આ દસ્તાવેજ અંગે આપને કોઈપણ પ્રશ્નો હોય તો, કોઈપણ ખર્ચ વગર આપની ભાષામાં મદદ અને માહિતી મેળવવાનો તમને અધિકાર છે. દુભાષિયા સાથે વાત કરવા માટે, કોલ કરો (833) 762-0841.

**Haitian Creole (Kreyòl Ayisyen):** Si ou gen nenpòt kesyon sou dokiman sa a, ou gen dwa pou jwenn èd ak enfòmasyon nan lang ou gratis. Pou pale ak yon entèprèt, rele (833) 762-0841.

**Hindi (हिंदी):** अगर आपके पास इस दस्तावेज़ के बारे में कोई प्रश्न हैं, तो आपको निःशुल्क अपनी भाषा में मदद और जानकारी प्राप्त करने का अधिकार है। दुभाषिये से बात करने के लिए, कॉल करें (833) 762-0841 ।

**Hmong (White Hmong):** Yog tias koj muaj lus nug dab tsi ntsig txog daim ntawv no, koj muaj cai tau txais kev pab thiab lus qhia hais ua koj hom lus yam tsim xam tus nqi. Txhawm rau tham nrog tus neeg txhais lus, hu xov tooj rau (833) 762-0841.

**Igbo (Igbo):** O bụr ụ na ị nwere ajuju o bụla gbasara akwukwo a, ị nwere ikike inweta enyemaka na ozi n'asusu gi na akwughị ugwo o bụla. Ka gi na okowa okwu kwuo okwu, kpoo (833) 762-0841.

**Ilokano (Ilokano):** Nu addaan ka iti aniaman a saludsod panggep iti daytoy a dokumento, adda karbengam a makaala ti tulong ken impormasyon babaen ti lenguahem nga awan ti bayad na. Tapno makatungtong ti maysa nga tagipatarus, awagan ti (833) 762-0841.

**Indonesian (Bahasa Indonesia):** Jika Anda memiliki pertanyaan mengenai dokumen ini, Anda memiliki hak untuk mendapatkan bantuan dan informasi dalam bahasa Anda tanpa biaya. Untuk berbicara dengan interpreter kami, hubungi (833) 762-0841.

**Italian (Italiano):** In caso di eventuali domande sul presente documento, ha il diritto di ricevere assistenza e informazioni nella sua lingua senza alcun costo aggiuntivo. Per parlare con un interprete, chiami il numero (833) 762-0841

**Japanese (日本語):** この文書についてなにかご不明な点があれば、あなたにはあなたの言語で無料で支援を受け情報を得る権利があります。通訳と話すには、(833) 762-0841 にお電話ください。

## Language Access Services:

**Khmer (ខ្មែរ):** បើអ្នកមានសំណួរផ្សេងទៀតអំពីឯកសារនេះ អ្នកមានសិទ្ធិទទួលជំនួយនិងព័ត៌មានជាភាសារបស់អ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ។  
ដើម្បីជ្រកជាមួយអ្នកបកប្រែ សូមហៅ (833) 762-0841 ។

**Kirundi (Kirundi):** Ugize ikibazo ico arico cose kuri iyi nyandiko, ufise uburenganzira bwo kuronka ubufasha mu rurimi rwawe ata giciro. Kugira uvugishe umusemuzi, akura (833) 762-0841.

**Korean (한국어):** 본 문서에 대해 어떠한 문의사항이라도 있을 경우, 귀하에게는 귀하가 사용하는 언어로 무료 도움 및 정보를 얻을 권리가 있습니다. 통역사와 이야기하려면 (833) 762-0841 로 문의하십시오.

**Lao (ພາສາລາວ):** ຖ້າທ່ານມີຄໍາຖາມໃດໆກ່ຽວກັບເອກະສານນີ້, ທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຂໍ້ມູນເປັນພາສາຂອງທ່ານໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ.  
ເພື່ອໂອ້ນລືມກັບວ່າມແປພາສາ, ໃຫ້ໃບທາ (833) 762-0841.

**Navajo (Diné):** Dii naaltsoos biká'ígíí lahgo bina'idiłkidgo ná bohónéedzá dóó bee ahóót'i' t'áá ni nizaad k'ehjı́ bee nił hodoonih t'áadoo bááħ ilínígóó.  
Ata' halne'ígíí la' bich'ı́' hadeesdzih ninízingo koꞓ' hodiilnih (833) 762-0841.

**Nepali (नेपाली):** यदि यो कागजातबारे तपाईंसँग केही प्रश्नहरू छन् भने, आफ्नै भाषामा निःशुल्क सहयोग तथा जानकारी प्राप्त गर्न पाउने हक तपाईंसँग छ।  
दोभाषेसँग कुरा गर्नका लागि, यहाँ कल गर्नुहोस् (833) 762-0841

**Oromo (Oromifaa):** Sanadi kanaa wajiin walqabaate gaffi kamiyyu yoo qabduu tanaan, Gargaarsa argachuu fi odeeffanoo afaan ketiin kaffaltii alla argachuuf mirgaa qabdaa. Turjumaana dubaachuuf, (833) 762-0841 bilbilla.

**Pennsylvania Dutch (Deutsch):** Wann du Frooge iwwer selle Document hoscht, du hoscht die Recht um Hilfe un Information zu griege in dei Schprooch mitaus Koscht. Um mit en Iwwersetze zu schwetze, ruff (833) 762-0841 aa.

**Polish (polski):** W przypadku jakichkolwiek pytań związanych z niniejszym dokumentem masz prawo do bezpłatnego uzyskania pomocy oraz informacji w swoim języku. Aby porozmawiać z tłumaczem, zadzwoń pod numer (833) 762-0841.

**Portuguese (Português):** Se tiver quaisquer dúvidas acerca deste documento, tem o direito de solicitar ajuda e informações no seu idioma, sem qualquer custo. Para falar com um intérprete, ligue para (833) 762-0841.

**Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ):** ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੁਫਤ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਅਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ, (833) 762-0841 ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

## Language Access Services:

**Romanian (Română):** Dacă aveți întrebări referitoare la acest document, aveți dreptul să primiți ajutor și informații în limba dumneavoastră în mod gratuit. Pentru a vă adresa unui interpret, contactați telefonic (833) 762-0841.

**Russian (Русский):** если у вас есть какие-либо вопросы в отношении данного документа, вы имеете право на бесплатное получение помощи и информации на вашем языке. Чтобы связаться с устным переводчиком, позвоните по тел. (833) 762-0841.

**Samoan (Samoa):** Afai e iai ni ou fesili e uiga i lenei tusi, e iai lou 'aia e maua se fesoasoani ma faamatalaga i lou lava gagana e aunoa ma se totogi. Ina ia talanoa i se tagata faaliliu, vili (833) 762-0841.

**Serbian (Srpski):** Ukoliko imate bilo kakvih pitanja u vezi sa ovim dokumentom, imate pravo da dobijete pomoć i informacije na vašem jeziku bez ikakvih troškova. Za razgovor sa prevodiocem, pozovite (833) 762-0841.

**Spanish (Español):** Si tiene preguntas acerca de este documento, tiene derecho a recibir ayuda e información en su idioma, sin costos. Para hablar con un intérprete, llame al (833) 762-0841.

**Tagalog (Tagalog):** Kung mayroon kang anumang katanungan tungkol sa dokumentong ito, may karapatan kang humingi ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang bayad. Makipag-usap sa isang tagapagpaliwanag, tawagan ang (833) 762-0841.

**Thai (ไทย):** หากท่านมีคำถามใดๆ เกี่ยวกับเอกสารฉบับนี้ ท่านมีสิทธิ์ที่จะได้รับความช่วยเหลือและข้อมูลในภาษาของท่านโดยไม่มีค่าใช้จ่าย โดยโทร (833) 762-0841 เพื่อพูดคุยกับล่าม

**Ukrainian (Українська):** якщо у вас виникають запитання з приводу цього документа, ви маєте право безкоштовно отримати допомогу й інформацію вашою рідною мовою. Щоб отримати послуги перекладача, зателефонуйте за номером: (833) 762-0841.

**Urdu (اردو):** اگر اس دستاویز کے بارے میں آپ کا کوئی سوال ہے، تو آپ کو مدد اور اپنی زبان میں مفت معلومات حاصل کرنے کا حق حاصل ہے۔ کسی مترجم سے بات کرنے کے لئے، (833) 762-0841 پر کال کریں۔

**Vietnamese (Tiếng Việt):** Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào về tài liệu này, quý vị có quyền nhận sự trợ giúp và thông tin bằng ngôn ngữ của quý vị hoàn toàn miễn phí. Để trao đổi với một thông dịch viên, hãy gọi (833) 762-0841.

**(Yiddish) (אידיש):** אויב איר האט שאלות וועגן דעם דאקומענט, האט איר די רעכט צו באקומען דעם אינפארמאציע אין אייער שפראך אהן קיין פרייז. צו רעדן צו אן איבערזעצער, רופט (833) 762-0841.

**Yoruba (Yorùbá):** Tí o bá ní èyíkéyí ibèrè nípa àkòsílẹ̀ yí, o ní ètọ́ láti gba ìrànwọ́ àti ìwífún ní èdè rẹ̀ lọ́fẹ́ẹ̀. Bá wa ògbùfọ̀ kan sọ̀rọ̀, pe (833) 762-0841.

## Language Access Services:

### **It's important we treat you fairly**

That's why we follow federal civil rights laws in our health programs and activities. We don't discriminate, exclude people, or treat them differently on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability. For people with disabilities, we offer free aids and services. For people whose primary language isn't English, we offer free language assistance services through interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711). If you think we failed to offer these services or discriminated based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a complaint, also known as a grievance. You can file a complaint with our Compliance Coordinator in writing to Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Mail Drop VA2002-N160, Richmond, VA 23279. Or you can file a complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201 or by calling 1-800-368-1019 (TDD: 1-800-537-7697) or online at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>.